

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista löydät Internet-sivuiltamme www.bosch-home.com

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).

– **FIN** 020 751 0700 (Fixed Line 8,21 snt/call +6,9 snt/min (inc. VAT 22%); Mobile 8,21 snt/call + 14,9 snt/min (inc. VAT 22%))

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävität pakkaus ympäristöä säästäten. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

■ Määräysten mukainen käyttö	1
■ Pesuohjelmat	1
■ Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
■ Peseminen	3/4
■ Pesun jälkeen	4
■ Yksilölliset asetukset	5/6
■ Tärkeitä ohjeita	6
■ Ohjelmataulukko	7
■ Turvallisuusohjeet	8
■ Kulutustiedot	8
■ Hoito	9
■ Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
■ Huolto	10
■ Mitä on tehtävä, jos	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Valitse ohjelman **Bomull (Puuvilla) 90 °C** sijaan ohjelma **Bomull (Puuvilla) eco 60 °C** ja lisätoiminto Intensiv. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäten.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
 - konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
 - käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.
 - Pesukonetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, toiminnalliset tai henkiset ominaisuudet ovat rajoittuneet tai henkilöt, joilla ei ole koke-musta tai tietoa koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta **valvonnan alaisina** tai heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on **opastanut heitä**
- **Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!**
 - **Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!**
 - **Lapset eivät saa leikkiä laitteella!**
 - **Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa konetta ilman valvontaa!**
 - **Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!**
- Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Alkuvalmistelut

Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita! Pesuohjemerkintöjen mukaan. Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan. Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → **Sivu 7**.

Noudata tärkeitä ohjeita → Sivun 6!

Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita! Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentäjä, valkaisuaine, tahrannoistoina

Lokero ☞: huuhteluaine, tärkki

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Vältä tukkeumia.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

Start (Käynnistä)

Lisätoiminnot*

Tilanäytöt

Ohjelmavalitsin

Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Lisätoiminnot → Yksilölliset asetukset, **Sivu 5**.

Peseminen



Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta. Jos valittuna on ☹ (Ei linkousta) (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Urpumpning (Vedenpoisto)** valitse. Valitse **(Start)** ▷

-
- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
 - Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohje, **Sivu 7**.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från (Pois päältä)**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... Merkkivalo ☹ - ➡ viikkuu.

Ohjelman keskeyttäminen

- Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: valitse **Sköljning (Huuhtelu)**.
 - Valitse **(Start)** ▷.
- Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:
- Valitse **Centrifugering (Linkous)** tai valitse **Urpumpning (Vedenpoisto)**.
 - Valitse **(Start)** ▷.

Ohjelman muuttaminen, kun ...

- ... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
 - Valitse **(Start)** ▷. Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7 .	
☹	Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen.
☞	Vain 2 huuhtelukertaa. Vähän likaiselle pyykille. Suositeltu täyttömäärä max. 3 kg.

(Start) ▷

Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.

Tärkeitä ohjeita

Säästä pyykkiä ja konetta

- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

Huomioi pyykin likaisuusaste

Pese uudet vaatteet erillään.

kevyt	Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto ☞*
voimakas	Esikäsittele tahrat tarvittaessa. Valitse Bomull (Puuvilla) 60 °C eco . Vähennä täyttömäärää. Valitse Bomull (Puuvilla) 60 °C eco .

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Täkkäys

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkä nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ☞ (puhdistu tarvittaessa ensin).

Värjäys/värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista löydät Internet-sivuiltamme www.bosch-home.com

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).

– **FIN** 020 751 0700 (Fixed Line 8,21 snt/call +6,9 snt/min (inc. VAT 22%); Mobile 8,21 snt/call + 14,9 snt/min (inc. VAT 22%))

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuhjelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutustiedot	8
Hoito	9
Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11



Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Valitse ohjelman **Bomull (Puuvilla) 90 °C** sijaan ohjelma **Bomull (Puuvilla) eco 60 °C** ja lisätoiminto Intensiv. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäten.
- Annostelee pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.
- Pesukonetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, toiminnalliset tai henkiset ominaisuudet ovat rajoittuneet tai henkilöitä, joilla ei ole kokemusta tai tietoa koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta **valvonnan alaisina** tai heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on **opastanut heitä**

- **Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!**
- **Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!**
- **Lapset eivät saa leikkiä laitteella!**
- **Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa konetta ilman valvontaa!**
- **Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!**

Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!



Pesuhjelmat

Yksityiskohtainen ohjelmataulukko → *Sivu 7*

Bomull (Puuvilla)	kulutusta kestävä tekstiilit
Bomull (Puuvilla) eco	kulutusta kestävä tekstiilit
Supersnabb (SuperPika) 30'	lyhytohjelma
Sköljning (Huuhtelu)	linkoukseen päätyvä huuhteluvaihe
Centrifugering (Linkous)	käsin pestylle pyykille
Urpumpning (Veden poisto)	huuhteluveden poisto (☐ = Ei linkousta)
Ylle (Villa)	käsin- ja konepesun kestävä villa
Fintvätt (Hienopesu)	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Syntet (Siliävät)	siliävät tekstiilit

Alkuvalmistelut



Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.



Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!



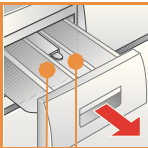
Kytke verkkopistoke pistorasiaan



Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

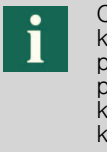
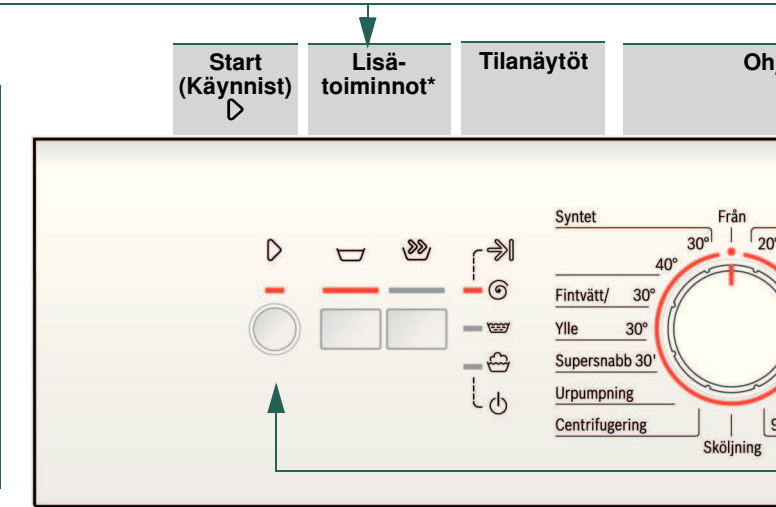


Avaa vesihana



Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmennysaine, valkaisuaine, tahrannoistoina

Lokero ☼: huuhteluaine, tärkki



Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä → Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjemeraintojen mukaan.
Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → Sivu 7.

Noudata tärkeitä ohjeita → Sivu 6!
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Älä täyttytöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteen väliin.

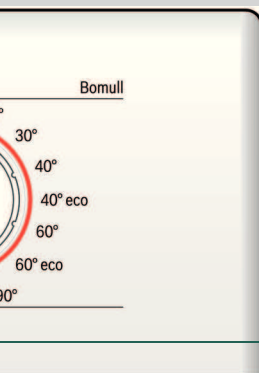
Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Välttää tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

Ohjelmavalitsin



Ohjelmavalitsimella valitset ohjelman. Valitse ohjelma ja valitse lämpötila. Valitse Start (Käynnistä) -painiketta.

i Lisätoiminnot → Yksilölliset asetukset, Sivu 5.

Valinta Start (Käynnistä) ➤

Peseminen

Pesuainekotelo
jossa lokerot I, II, ⌘

Täyttöluukku

Ohjauspaneeli

Täyttöluukun kahva



Huoltoluukku

Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on **Från** (Ei linkousta) (ilman loppulinkousta):
Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Urpumpning** (**Vedenpoisto**) valitse.
Valitse **(Start)** ➤



- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohje, Sivu 7.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från** (**Pois päältä**).

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... Merkkivalo **6** - **7** vilkkuu.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

- Jäähdytä pyykki: valitse **Sköljning** (**Huuhtelu**).
- Valitse **(Start)** ➤.

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

- Valitse **Centrifugering** (**Linkous**) tai valitse **Urpumpning** (**Vedenpoisto**).
- Valitse **(Start)** ➤.

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:

- Valitse uusi ohjelma.
- Valitse **(Start)** ➤. Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

●	Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7.
☒	Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen.
☞	Vain 2 huuhtelukertaa. Vähän likaiselle pyykille. Suositeltu täyttömäärä max. 3 kg.
●	(Start) ▷ Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.



Tärkeitä ohjeita



Säästä pyykkiä ja konetta
– Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
– Tyhjennä taskut.
– Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
– Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
– Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
– Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
– Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.



Huomioi pyykin likaisuusaste	
	Pese uudet vaatteet erillään.
kevyt	Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto  *
	Esikäsittele tahrat tarvittaessa. Valitse Bomull (Puuvilla) 60 °C eco.
voimakas	Vähennä täyttömäärää. Valitse Bomull (Puuvilla) 60 °C eco.



Tärkkäys	Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.
Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkätä nestemäisellä tärkillä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ☞ (puhdistu tarvittaessa ensin).	



Värjäys/värin poisto
Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! Älä poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pesuohjelmat	°C	Max.	Pyykkilaji	Lisätoiminnot; ohjeita
Bomull (Puuvilla)	20, 30, 40, 60, 90 °C	5,5 kg 3,5 kg*		kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa

* laita koneeseen vähemmän pyykkiiä, kun valitset lisätoiminnot.

i Pesuohjelmat ilman esipesua - annosteile pesuaine lokeroon **II**, pesuohjelma, jossa esipesu - jaa pesuaine lokeroihin **I** ja **II**.

9201 / 9000715147

WAB20060SN

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohdosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

- Kun poistat koneen käytöstä:
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
 - Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
 - Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

Myrkytysvaara

Räjähdysvaara

- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrainpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara

- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutusarvot

Ohjelma	Täyttömäärä	energian***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Bomull (Puuvilla) 20 °C	5,5 kg	0.25 kWh	57 l	1 3/4 h
Bomull (Puuvilla) 30 °C	5,5 kg	0.40 kWh	57 l	1 3/4 h
Bomull (Puuvilla) 40 °C*	5,5 kg	0.75 kWh	57 l	1 3/4 h
Bomull (Puuvilla) 60 °C	5,5 kg	1.20 kWh	57 l	2 h
Bomull (Puuvilla) 90 °C	5,5 kg	2.00 kWh	64 l	2 h
Syntet (Siliävät) 40 °C*	2.5 kg	0.60 kWh	50 l	1 1/2 h
Fintvätt (Hienopesu) 30 °C	2 kg	0.30 kWh	55 l	1 h
Ylle (Villa) 30 °C	2 kg	0.20 kWh	35 l	1 h

* Ohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten.
Ohje vertailutestejä varten: Tarkastettavien ohjelmien testausta varten pese ilmoitettu täyttömäärä suurimmalla linkousnopeudella.

Ohjelma	Täyttömäärä	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen vedenkulutus
Bomull (Puuvilla) eco 40°C/60 °C**	5,5/2,75 kg	182 kWh	8800 l

** Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 60456 Ed.5 EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.
*** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Ennen ensimmäistä pesukertaa

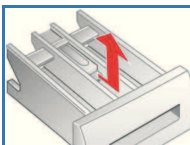
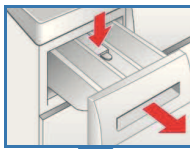
- i** Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon **II**:
- noin 1 litra vettä
 - pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)
- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Bomull (Puuvilla) 60 °C** ja valitse **(Start)** ➤. Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)**.

Hoito

- i** **Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli**
- Poista pesuainejäämät heti.
 - Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
 - Puhdistus vesisuihkulla kielletty.

Pesuainekotelon puhdistus ...

- ... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.
1. Vedä pesuainekotelo ulos, paina jakajaa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
 2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
 3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
 4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
 5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



- i** Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.

Pesurumpu

- i** Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu.
Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.

Kalkinpoisto Koneessa ei saa olla pyykkiä!

- i** Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen. Toimi tarvittaessa kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Sopivia kalkinpoistoaineita voit hankkia Internet-sivujemme kautta tai huoltopalvelusta (→ Sivu 1).

Merkkivaloja koskevat ohjeet

Tilanäyttöjen merkkivalot vilkkuvat:

- | | |
|------------------------------------|--|
| ☹ (Pesu) ja ☹ (Huuhtelu) | Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä on ehkä pyykkiä. |
| ☹ (Pesu) ja ☹ (linkous) | <ul style="list-style-type: none"> – Avaa vesihana kokonaan auki. – Vedenottoletku mutkalla/jäänyt puristuksiin. – Vedenpaine liian pieni; puhdista sihti → Sivu 10. |
| ☹ (Huuhtelu) ja ☹ (linkous) | <ul style="list-style-type: none"> – Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → Sivu 10. – Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → Sivu 10. |

Huolto

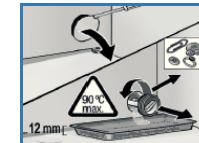


- **Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!** Anna koneeseen jääneen pesuveden jäähtyä!
- Sulje vesihana!

Poistopumppu

- i** Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från (Pois päältä)**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa poistopumpun huoltoluukku ruuvinvääntimen avulla ja ota se pois paikaltaan.
2. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
3. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).
4. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
5. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.

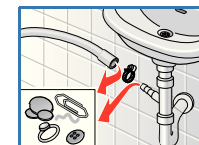


Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Urpumpning (Vedenpoisto)**.

Poistoletku hajulukon kohdalla

- i** Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från (Pois päältä)**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.

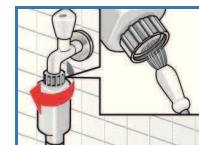


Tulovesisihti

- i** **Sähköiskun vaara!**
Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

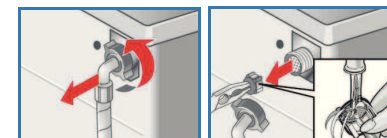
Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Centrifugering (Linkous)/Urpumpning (Vedenpoisto)**).
3. Valitse **(Start)** ➤. Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från (Pois päältä)**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
5. Sihdin puhdistus::
Irrota letku vesihanasta.
Puhdista sihti pienellä harjalla.



ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

- Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
6. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...

● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko (Start) ▷? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti ehkä tukossa? Sihdin puhdistus → <i>Sivu 10</i> . – Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Odota noin 2 minuuttia. – Valitsitko toiminnot ◁ (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 1,5</i>
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko (Start) ▷? – Onko täyttöluukku kiinni?
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku. – Valitsitko toiminnon ◁ (Ei linkousta) (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 1,5</i> .
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita.
● Linkous käynnistyy useita kertoja.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösvettä ☼.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista jakaja tarvittaessa → <i>Sivu 9</i> .
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Bomull (Puuvilla) 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Pesuainekotelosta tulvii vaahtoa.	– Annosteltu liikaa pesuainetta? Jos pesuainekotelosta tulee vaahtoa: Sekoita 1 rkl huuhteluainetta ½ litraan vettä ja kaada liuos lokeroon II (<i>Ei ulkoilu- ja untuvatekstiilien kohdalla!</i>). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? Koneen jalkojen kiinnittäminen → <i>Asennusohje</i> . – Onko kuljetustuet poistettu? Kuljetustukien poistaminen → <i>Asennusohje</i> .
● Merkkivalot eivät toimi käytön aikana.	– Sähkökatkos? – Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/ vaihda sulake. – Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaattittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse Sköljning (Huuhtelu) tai harjaa tekstiilit pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:
– Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Från (Pois päältä)** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
– Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



Pyykinpesukone

fi Käyttöohje